Phytochemistry, Vol. 21, No. 11, pp. 2717–2718, 1982.
Printed in Great Britain.

0031–9422/82/112717–02$03.00/0

SULPHATE ESTERS OF HYDROXYCINNAMIC ACID–SUGAR DERIVATIVES FROM *ADIANTUM CAPILLUS-VENERIS*

FILIPPO IMPERATO

Istituto Dipartimentale di Chimica e Chimica Industriale dell'Università di Catania, Catania, Italy

(*Revised received* 14 *April* 1982)

Key Word Index—*Adiantum capillus-veneris*; Adiantaceae; sulphate esters of 1-*p*-coumarylglucose, 1-caffeylglucose and 1-caffeylgalactose.

Abstract—Two new and two known sulphate esters of hydroxycinnamic acid–sugar derivatives have been isolated from the fronds of the fern *Adiantum capillus-veneris*. The new compounds have been shown to be 1-*p*-coumarylglucose 2-sulphate and 1-caffeylgalactose 6-sulphate by chemical and spectroscopic methods.

Previous work on the chemical constituents of the fern, *Adiantum capillus-veneris* L., has shown the presence of triterpenoids [7, 9(11)-fernadiene, 7-fernene [1], 3α,4α-epoxyfilicane [2], 21β-hydroxy-29-nor-22-hopanone [3] and adiantone [4]], alicyclic acids [5] (quinic acid and shikimic acid) and of a flavonol glycoside (kaempferol 3,7-diglucoside [6]). This paper describes the identification of four sulphate esters of hydroxycinnamic acid–sugar derivatives.

From an ethanolic extract of fresh fronds of *Adiantum capillus-veneris*, two bands (B1 and B2) were isolated by prep. PC and their chromatographic and electrophoretic properties are presented in Table 1. B1 (colour reactions: colourless to blue in UV + ammonia) was electrophoretically highly mobile towards the anode. Both total acid hydrolysis and controlled acid hydrolysis gave *p*-coumaric acid, D-glucose and sulphate. The UV spectral properties (λ_{max}^{MeOH} nm: 230, 315; +$AlCl_3$ 231, 316; +NaOMe 240, 365) showed that the phenolic hydroxyl group of *p*-coumaric acid must be free (large bathochromic shift of the band at 315 nm in the presence of sodium mectoxide [7]). R_f values, colour reactions and UV spectral properties of B1 were in agreement with those of an authentic sample of the sulphate ester of 1-*p*-coumarylglucose from *Adiantum pulverulentum* [8]. Treatment with sulphatase gave 1-*p*-coumarylglucose [7] identified by UV spectroscopy, acid hydrolysis, alkaline hydrolysis, treatment with β-glucosidase and co-PC. Kuhn methylation followed by acid hydrolysis gave *p*-methoxycinnamic acid, 2,3,4-tri-*O*-methyl-D-glucose and 3,4,6-tri-*O*-methyl-D-glucose. These results show that B1 must be a mixture of 1-*p*-coumarylglucose 6-sulphate (**1**) and 1-*p*-coumarylglucose 2-sulphate (**2**). **1** may already have been found in plants since it was suggested [8] that sulphate is probably attached to the 6-hydroxy group of the glucose in the sulphate ester of 1-*p*-coumarylglucose isolated from *Adiantum pulverulentum* [8]. However, **2** is a new natural product.

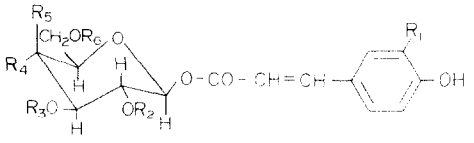
Band B2 (colour reactions: blue to green in UV + ammonia) migrated towards the anode on electrophoretograms. Both total acid hydrolysis and controlled acid hydrolysis gave caffeic acid, D-glucose, D-galactose and sulphate. The UV spectral properties [λ_{max}^{MeOH} nm: 245, 300 (sh), 332; + NaOMe 268, 320 (sh), 372; + $AlCl_3$ 250, 300 (sh), 340; + $AlCl_3$–HCl 250, 318 (sh), 330; NaOAc–H_3BO_3 258, 302 (sh), 344] showed that the *O*-diphenolic group of caffeic acid must be free. Enzymic hydrolysis with sulphatase gave a mixture of 1-caffeylglucose [7] and 1-caffeylgalactose which were identified by UV spectroscopy,

Table 1. R_f and electrophoretic mobility of bands isolated from *Adiantum capillus-veneris*

Band	R_f(×100) in BAW	BEW	15% HOAc	30% HOAc	H_2O	Electrophoretic mobility*
B_1	45	53	72	85	82	12.3
B_2	22	35	68	77	70	9.2

*Relative to *p*-coumaric acid run at pH 4.5 (pyridine formate 0.05 M) at 16 V/cm for 3 hr on Whatman No. 1 paper.

acid hydrolysis, alkaline hydrolysis, treatment with β-glucosidase and co-PC. R_f values, colour reactions and UV spectral properties of B2 were in agreement with those of an authentic sample of the sulphate ester of 1-caffeylglucose [8] from *Pteridium aquilinum*. Kuhn methylation followed by acid hydrolysis gave 3,4-dimethoxycinnamic acid, 2,4,6-tri-*O*-methyl-D-glucose and 2,3,4-tri-*O*-methyl-D-galactose. These results show that B2 must be a mixture of 1-caffeylglucose 3-sulphate (**3**) and 1-caffeylgalactose 6-sulphate (**4**). **3** has recently been found in the fern *Ceterach officinarum* Lam. et DC. [9]; **4** is a new natural product. This is also the first report of a sulphated cinnamic acid galactoside.



1 $R_1 = R_2 = R_3 = R_5 = H$; $R_4 = OH$; $R_6 = SO_3^-$
2 $R_1 = R_3 = R_5 = R_6 = H$; $R_4 = OH$; $R_2 = SO_3^-$
3 $R_2 = R_5 = R_6 = H$; $R_1 = R_4 = OH$; $R_3 = SO_3^-$
4 $R_2 = R_3 = R_4 = H$; $R_1 = R_5 = OH$; $R_6 = SO_3^-$

Sulphated cinnamic acid glucosides were first discovered [8] in 1975 by Cooper-Driver and Swain who reported the presence of sulphate esters of 1-caffeylglucose and 1-*p*-coumarylglucose in *Pteridium aquilinum* and in 10 *Adiantum* species. Subsequently, 2-*O*-*p*-coumarylglucose 6-sulphate was isolated [9] from *Asplenium fontanum* Bernh var. *obovatum* and the 3- and 2-sulphates of 1-caffeylglucose were found in *Ceterach officinarum* [9]. The occurrence of sulphate esters of hydroxycinnamic acid–sugar derivatives is not restricted to lower plants since sulphate esters of caffeylglucose have been found in higher plants (e.g. in the grass *Paspalum convexum* [10]).

EXPERIMENTAL

Plant material. Fronds of *Adiantum capillus-veneris* L. were collected in Catania.

Isolation. Fresh fronds (100 g) of *A. capillus-veneris* were homogenized and extracted ×3 with hot 95% EtOH. The combined extracts were filtered, concd. to small vol. *in vacuo* and re-filtered. Prep. PC on Whatmann 3MM paper in BAW afforded two bands (B1 and B2) which were eluted with 70% EtOH, concd. and rechromatographed in 15% HOAc; the bands, B1 (30 mg) and B2 (50 mg), were then purified by chromatography in BEW. Another anionic band was isolated but was not present in sufficient amount for analysis; electrophoretic and spectral properties as well as colour reactions suggested that this band may be a sulphate ester of a caffeic acid derivative.

Hydrolysis procedures. Controlled acid hydrolysis was carried out with 10% aq. HOAc (3.5 hr under reflux); total acid hydrolysis was carried out with 2 N HCl (2 hr at 100°); alkaline hydrolysis was carried out with 2 N NaOH at room temp. for 3 hr (under N_2); enzyme hydrolysis with sulphatase (from *Helix pomatia*) was carried out in citrate–Pi buffer, pH 4.5 at 37° for 12 hr. D-Glucose and D-galactose were identified by co-PC (four solvents) and TLC on Si gel (*n*-BuOH–HOAc–Et_2O–H_2O, 9:6:3:1). Sulphate was identified by $BaCl_2$.

Methylation. The bands were methylated with MeI in $HCONMe_2$ in the presence of AgO and the permethylated products were hydrolysed with 0.3 N HCl (4 hr under reflux). 3,4-Dimethoxycinnamic acid and *p*-methoxycinnamic acid were identified by PC [11] and TLC on Si gel; the partially methylated sugars were identified by PC according to Petek [12] and, after reduction ($NaBH_4$) and acetylation (pyridine–Ac_2O), by GC/MS as partially methylated alditol acetates (70 eV; stainless steel column packed with 3% ECNSS-M on Gas-Chrom Q 1.80 m × 1.8 mm, at 180° isothermally and N_2 at 25 ml/min; injector temp. 200°, FID temp. 200°).

Acknowledgements—I would like to thank the Consiglio Nazionale delle Recerche (Rome) for financial support (grant No. CT 810164803). Thanks are also due to Mr. A. D'Urso (Botanic Institute, University of Catania) for identification of plant material.

REFERENCES

1. Berti, G. and Bottari, F. (1968) in *Progress in Phytochemistry* (Reinhold, L. and Liwschitz, Y., eds.) Vol. 1, pp. 589–686. John Wiley, London.
2. Berti, G., Bottari, F. and Marsili, A. (1963) *Farmaco* **18**, 441; (1964) *Tetrahedron Letters*, 1.
3. Zaman, A., Prakash, A., Berti, G., Bottari, F., Macchia, B., Marsili, A. and Morelli, I. (1966) *Tetrahedron Letters*, 3943.
4. Berti, G., Bottari, F., Marsili, A., Lehn, J. M., Witz, P. and Ourisson, G. (1963) *Tetrahedron Letters*, 1283.
5. Minamikawa, T. and Yoshida, S. (1972) *Shokubutsugaku Zasshi* **85**, 153.
6. Nung Vien Nghia, Bezanger-Beauquesne, L. and Torck, M. (1971) *Plant. Med. Phytother.* **5**, 177.
7. Harborne, J. B. and Corner, J. J. (1961) *Biochem. J.* **81**, 242.
8. Cooper-Driver, G. C. and Swain, T. (1976) *Phytochemistry* **14**, 2506.
9. Imperato, F. (1981) *Chem. Ind. (London)* **19**, 691.
10. Harborne, J. B. (1977) in *Progress in Phytochemistry* (Reinhold, L., Harborne, J. and Swain, T., eds.) Vol. 4, p. 196. Pergamon Press, Oxford.
11. Dunlap, J. W. and Wender, S. H. (1960) *J. Chromatogr.* **3**, 505.
12. Petek, F. (1965) *Bull. Soc. Chim. Fr.* 263.